



REPUBLIKA HRVATSKA
DRŽAVNI INSPEKTORAT
Središnji ured
Šubićeva 29, 10000 Zagreb

KLASA: 322-07/22-01/898
URBROJ: 443-01-08-22-2

Zagreb, 31. ožujka 2022. godine

Na temelju odredbi članka 52. Zakona o sustavu državne uprave („Narodne novine“, broj 66/19), članka 30. stavka 1. Zakona o Državnom inspektoratu („Narodne novine“, broj 115/18) i članka 12. Uredbe (EU) br. 2017/625, glavni državni inspektor donosi:

**UPUTU ZA IZRADU ZAJEDNIČKOG ZDRAVSTVENOG ULAZNOG DOKUMENTA
ZA ŽIVOTINJE U TRACES NT SUSTAVU**

Sadržaj

| | |
|---|----|
| 1. Svrha | 4 |
| 2. Zakonodavni okvir | 4 |
| 3. Unos podataka u odgovarajuće dijelove ZZUD-P | 5 |
| Prilog I..... | 6 |
| I. dio ZZUD-Ž: Pojediniosti o predloženoj pošiljci | 6 |
| Polje 1.1. Pošiljatelj/Izvoznik..... | 8 |
| Polje 1.2. Referentni broj ZZUD-a..... | 11 |
| Polje 1.3. Lokalna referentna oznaka | 11 |
| Polje 1.4. Granična kontrolna postaja/Kontrolna točka/Kontrolna jedinica | 11 |
| Polje 1.5. Oznaka Granične kontrolna postaje/Kontrolne točke/Kontrolne jedinice | 12 |
| Polje 1.6. Primateelj/Uvoznik | 13 |
| Polje 1.7. Mjesto odredišta..... | 13 |
| Polje 1.8. Subjekt odgovoran za pošiljku..... | 14 |
| Polje 1.9. Popratni dokumenti | 15 |
| Polje 1.10. Prethodna obavijest | 16 |
| Planer inspekcije | 17 |
| Polja I.20. / I.22. / I.23. / I.24. / I.25. / I.26. – Svrha..... | 21 |
| Polje 1.20. Za pretovar..... | 22 |
| Polje 1.20. Za daljnji prijevoz..... | 22 |
| Polje 1.22. Za izravan provoz | 23 |
| Polje 1.23. Za unutarnje tržište | 23 |
| Polje 1.24. Za neusklađenu robu..... | 23 |
| Polje 1.25. Za ponovni ulazak..... | 24 |
| Polje 1.26. Za privremeni uvoz..... | 24 |
| Prijevoz..... | 25 |
| Polje 1.27. Prijevozno sredstvo nakon GKP/Skladištenja | 25 |
| Polje 1.28. Prijevoznik..... | 25 |
| Polje 1.29. Datum otpreme | 25 |
| Polje 1.30. Dnevnik putovanja..... | 26 |
| Polje 1.31. Opis pošiljke | 26 |
| Polje 1.35. Izjava..... | 27 |
| Poruke o pogreškama | 28 |
| Druge mogućnosti | 28 |

| | |
|--|----|
| Prilog II. | 30 |
| II. dio ZZUD-Ž.: Odluka o pošiljci | 30 |
| Polje II.3. Provjera dokumentacije | 30 |
| Polje II.4. Provjera identiteta..... | 30 |
| Polje II.5. Fizička provjera | 31 |
| Polje II.7. Provjera dobrobiti životinja | 31 |
| Polje II.8. Utjecaj prijevoza na životinje..... | 31 |
| Polje II.6. Laboratorijska ispitivanja | 32 |
| Polja II.9 / II.11 / II.11 / II.12 / II.13 / II.15. /II.16./II.17. – Odluka..... | 33 |
| Polje II.20. Identifikacija GKP..... | 40 |
| Polje II.23. Referentni broj carinskog dokumenta | 40 |
| Polje II.21. Službena osoba za certificiranje | 41 |
| Druge mogućnosti | 41 |
| Prilog III. | 43 |
| III. dio ZZUD-P: Praćenje/Daljnje mjere..... | 43 |

1. Svrha

Svrha Upute je objašnjenje programskih funkcija TRACES NT sustava i njihovih mogućnosti za kreiranje Zajedničkog zdravstvenog ulaznog dokumenta za životinje (u daljnjem tekstu ZZUD-Ž), kojeg koriste:

- a) subjekti odgovorni za pošiljke kako bi osoblju granične kontrolne postaje (u daljnjem tekstu: GKP):
 - unaprijed dostavili obavijest o planiranom prispjeću pošiljke životinja na granični prijelaz, i
 - predstavili pošiljku za obavljanje službenih kontrola,
- b) granični veterinarski inspektori:
 - za evidentiranje ishoda provedenih službenih kontrola nad životinjama koje se unose u Uniju i svih odluka koje su donesene na temelju obavljenih službenih kontrola, uključujući i evidentiranje odluka o odbijanju pošiljaka, i
 - za slanje informacija o obavljenim službenim kontrolama i donesenim odlukama o daljnjem postupanju s pošiljkama putem IMSOC sustava, te
- c) veterinarski inspektori i granični veterinarski inspektori, kada se u skladu sa zakonodavstvom Unije zahtjeva praćenje prijevoza ili potvrđivanje prispjeća pošiljaka životinja iz članka 47. stavka 1. točke (a) Uredbe (EU) 2017/625 na mjestima odredišta u Uniji ili na izlaznim GKP.

2. Zakonodavni okvir

- a) Uredba (EU) br. 2017/625¹,
- b) Provedbena Uredba Komisije (EU) 2019/1715²
- c) Zakon o službenim kontrolama („Narodne novine“, broj 52/21)³.

- 1) Člankom 56. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 2017/625 propisano je da ZZUD koriste:

¹ Uredba (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. ožujka 2017. o službenim kontrolama i drugim službenim aktivnostima kojima se osigurava primjena propisa o hrani i hrani za životinje, pravila o zdravlju i dobrobiti životinja, zdravlju bilja i sredstvima za zaštitu bilja, o izmjeni uredaba (EZ) br. 999/2001, (EZ) br. 396/2005, (EZ) br. 1069/2009, (EZ) br. 1107/2009, (EU) br. 1151/2012, (EU) br. 652/2014, (EU) 2016/429 i (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća, uredaba Vijeća (EZ) br. 1/2005 i (EZ) br. 1099/2009 i direktiva Vijeća 98/58/EZ, 1999/74/EZ, 2007/43/EZ, 2008/119/EZ i 2008/120/EZ te o stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 854/2004 i (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća, direktiva Vijeća 89/608/EEZ, 89/662/EEZ, 90/425/EEZ, 91/496/EEZ, 96/23/EZ, 96/93/EZ i 97/78/EZ te Odluke Vijeća 92/438/EEZ

² Provedbena Uredba Komisije (EU) 2019/1715 od 30. rujna 2019. o utvrđivanju pravila za funkcioniranje sustava za upravljanje informacijama za službene kontrole i njegovih sistemskih komponenta (Uredba o IMSOC-u)

³ Zakon o službenim kontrolama i drugim službenim aktivnostima koje se provode sukladno propisima o hrani, hrani za životinje, o zdravlju i dobrobiti životinja, zdravlju bilja i sredstvima za zaštitu bilja („Narodne novine“, broj 52/21)

- a) subjekti odgovorni za pošiljke, kako bi osoblje GKP unaprijed obavijestili o prispijeću pošiljaka životinja i roba na GKP, i
- b) nadležna tijela GK:
 - za evidentiranje ishoda provedenih službenih kontrola nad životinjama i robom koja se unosi u Uniju i svih odluka koje su donesene na temelju obavljenih službenih kontrola, uključujući i evidentiranje odluka o odbijanju pošiljaka, i
 - za slanje informacija o obavljenim službenim kontrolama i donesenim odlukama o daljnjem postupanju s pošiljkama putem IMSOC sustava.
- 2) U skladu s odredbama članka 47. stavka 1. Zakona o službenim kontrolama ZZUD iz članka 56. Uredbe (EU) 2017/625 mora biti sastavljen u elektroničkom obliku kroz sustav IMSOC na hrvatskom jeziku i jeziku zemlje odredišta.
- 3) U skladu s odredbama članka 47. stavka 2. Zakona o službenim kontrolama subjekti odgovorni za pošiljke životinja i robe iz članka 47. stavka 1. Uredbe (EU) 2017/625 obvezni su unaprijed obavijestiti inspeksijska tijela Državnog inspektorata na GKP o prispijeću pošiljke u skladu s člankom 1. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2019/1013 i predstaviti pošiljku za obavljanje službenih kontrola ispunjavanjem i podnošenjem relevantnog dijela ZZUD-a kroz sustav IMSOC na hrvatskom jeziku.
- 4) U skladu s odredbama članka 47. stavka 5. Zakona o službenim kontrolama nadležni inspektori Državnog inspektorata obvezni su nakon obavljenih službenih kontrola iz svoje nadležnosti, rezultate službenih kontrola i odluku o daljnjem postupanju s pošiljkom unijeti kroz sustav IMSOC u odgovarajući dio ZZUD-a.
- 5) U Prilogu II. Dijelu 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715 navedena su objašnjenja za unos podataka u pojedina polja ZZUD-a dok je predložak ZZUD-Ž utvrđen u istom prilogu u Dijelu 2. Odjeljku A te Uredbe.

3. Unos podataka u odgovarajuće dijelove ZZUD-P

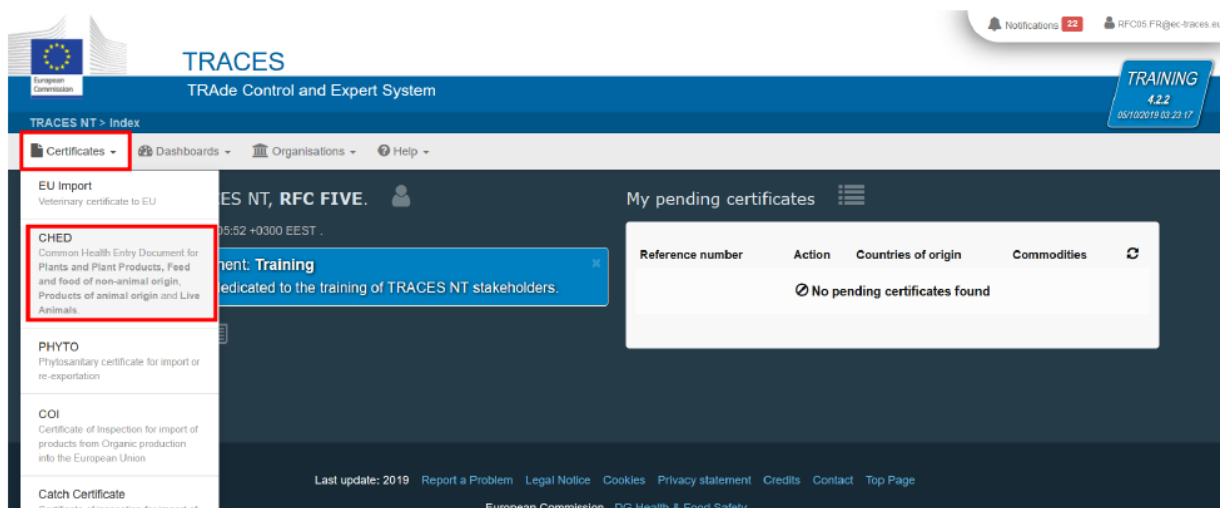
- 1) Kako bi osoblju GKP unaprijed dostavili obavijest o planiranom prispijeću pošiljaka životinja na GKP i predstavili životinje za obavljanje službenih kontrola, kako je to predviđeno odredbama članka 47. stavka 2. Zakona o službenim kontrolama, subjekti odgovorni za pošiljke ispunjavaju I. dio ZZUD-Ž u skladu s postupcima opisanim u Prilogu I. ove Upute.
- 2) Kako bi evidentirali ishode provedenih službenih kontrola nad životinjama koje se unose u Uniju uključujući i sve odluke donesene na temelju obavljenih službenih kontrola, kako je to predviđeno odredbama članka 47. stavka 5. Zakona o službenim kontrolama, granični veterinarski inspektori ispunjavaju II. dio ZZUD-Ž u skladu s postupcima opisanim u Prilogu II. ove Upute
- 3) Kako bi potvrdili potvrđivanje prispijeća pošiljaka životinja iz članka 47. stavka 1. točke (a) Uredbe (EU) 2017/625 na mjestima odredišta u Uniji ili na izlaznim GKP granični veterinarski inspektori i veterinarski inspektori ispunjavaju III. dio ZZUD-Ž u skladu s postupcima opisanim u Prilogu III. ove Upute

Prilog I.

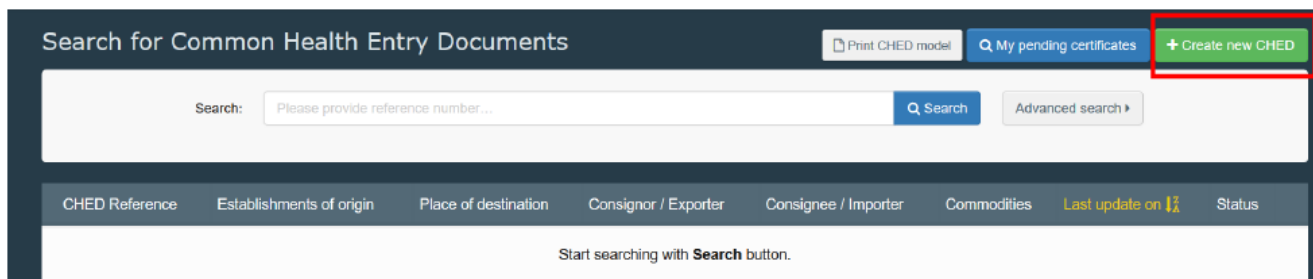
I. dio ZZUD-Ž: Pojediniosti o predloženoj pošiljci

– Postupak rada u TRACES NT:

Na početnoj stranici u izborniku kliknite na „Dokumenti“ („Documents“), a zatim na „ZZUD“ („CHED“):



Zatim kliknite na zeleni gumb pod nazivom „+ Izradi novi ZZUD“ („+ Create new CHED“) koji se nalazi u gornjem desnom kutu radnog sučelja:



Označite okvir „ZZUD-Ž“ („CHED-A“). Zatim imate 3 sljedeće mogućnosti za odabir kategorije životinja/životinjske vrste:

- Odaberite je s popisa KN oznaka (primjer: 0101);
- Upišite naziv ili KN oznaku za kategoriju životinja (primjer: konj/0101);
- Kliknite na „+“ za filtriranje životinja po vrstama (primjer: kopitari).

Odaberite s popisa oznaku za kategoriju životinja odnosno životinjsku vrstu. Ne zaboravite još jednom označiti kvadratić „ZZUD-Ž“ („CHED-A“). Kliknite na „Gotovo“ („Done“).

Napomena: Mogu se istovremeno odabrati različite KN oznake za kategorije životinja odnosno životinjske vrste.

Napomena: Još uvijek možete brisati, dodavati ili mijenjati podatke u polju I.31.

Select CHED type and commodities

All CHED types
 CHED-A
 CHED-P
 CHED-D
 CHED-PP
 Unselect all

2

3

| | |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> 01 LIVE ANIMALS 1 | <input type="button" value="CHED-A"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> 0101 Live horses, asses, mules and hinnies | <input checked="" type="checkbox"/> CHED-A |
| <input type="checkbox"/> 0102 Live bovine animals | <input type="checkbox"/> CHED-A |
| <input type="checkbox"/> 0103 Live swine | <input type="button" value="CHED-A"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> 0104 Live sheep and goats | <input type="button" value="CHED-A"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> 0105 Live poultry, that is to say, fowls of the species Gallus domesticus, ducks, geese, turkeys and guinea fowls | <input type="button" value="CHED-A"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> 0106 Other live animals | <input type="button" value="CHED-A"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> 02 MEAT AND EDIBLE MEAT OFFAL | <input type="button" value="CHED-P"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> 03 FISH AND CRUSTACEANS, MOLLUSCS AND OTHER AQUATIC INVERTEBRATES | |
| <input checked="" type="checkbox"/> 0302 Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading0304 | <input type="button" value="CHED-P"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> 0303 Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading0304 | <input type="button" value="CHED-P"/> |

Napomena: Sva polja označena crvenom zvjezdicom* moraju obvezno biti ispunjena.

Napomena: Zavisno o tijeku rada, obvezna polja u ZZUD-u mogu biti različita.

Savjet: Koristite alat za prečace na desnoj strani od certifikata (desna strana radnog sučelja) kako bi se lakše kretali između različitih polja I. dijela ZZUD-a.

Customs Document Reference

Links

I.4. Border Control Post/Control Point/Control Unit *

Name **Rosny Charles-De-Gaulle FRCDG4**

Country **France** ISO Code **FR**

I.5. Border Control Post/Control Point/Control Unit code

FRCDG4-OCG

Identification of applicant

Full name

Control Body

Shortcuts

- Part I: Dispatched Consignment
- Tracers
- Establishments of origin
- Purpose
- Transport
- Commodities
- Declaration
- Journey Log

Polje 1.1. Pošiljatelj/Izvoznik

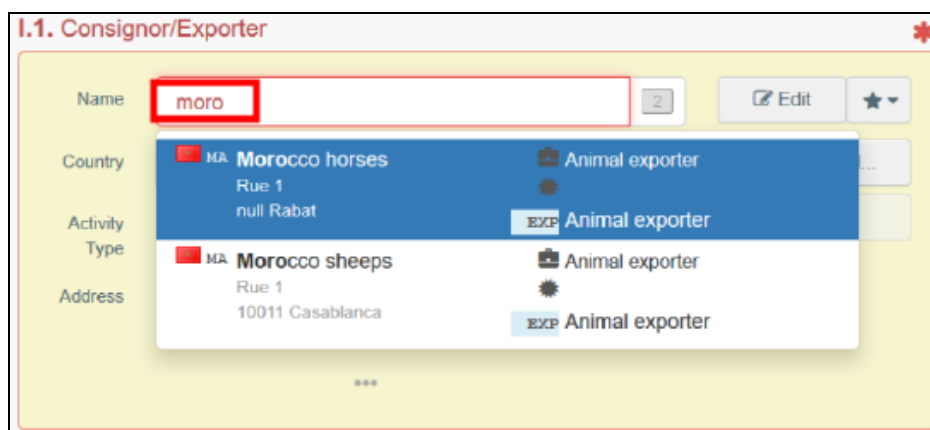
Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Navesti ime i adresu, zemlju i ISO oznaku zemlje fizičke ili pravne osobe koja šalje pošiljku. Ta osoba ima poslovni nastan u trećoj zemlji osim u određenim slučajevima predviđenima zakonodavstvom Unije kada može imati poslovni nastan u državi članici.

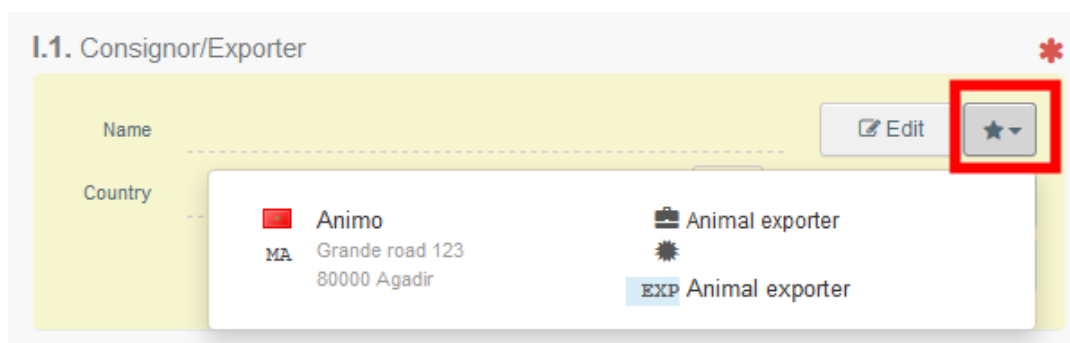
– Postupak rada u TRACES NT:

Za popunjavanje ovog polja postoji više sljedećih mogućnosti:

- Započnite upisivati naziv pošiljatelja/izvoznika i odaberite tvrtku s padajućeg popisa koji će se pojaviti.



- Odaberite tvrtku s popisa "Omiljeni subjekti" klikom na sivu zvjezdicu. Da biste odabrali svoje „Omiljene subjekte“, pokrenite napredno pretraživanje, pronađite ispravnu opciju i označite zvjezdicu na lijevoj strani. Na taj način ćete registrirati subjekta kao svog „Omiljenog subjekta“.



- Pokrenite napredno pretraživanje klikom na gumb „Napredno...“ Zatim, klikom na mali gumb "+" s desne strane dodajte kriterije za pretraživanje. Nakon odabira tražene tvrtke, „Naziv“, „Država“ i „ISO kod“ koji se odnose na tvrtku se automatski unose u polje 1.31.

Assign consignors

Country: 🇲🇦 Morocco (MF) 🔍 Search ✕

Section Activity Type

Activity Identifier Address

| Name | Address | Section | Activity Type | Status | Activity Identifier | |
|--|--|---------------------|-----------------|--------|---------------------|---------------------|
| ★ Animo | Grande road 123 80000 Agadir 🇲🇦 Morocco | Animal exporter EXP | Animal exporter | Valid | | Select |
| ☆ FRMSE | DAR SALAM Rabat 🇲🇦 Morocco | Animal exporter EXP | Animal exporter | New | 4545 | Select |
| ☆ Hamdani | Rue des fleurs n 10 90000 Tangier 🇲🇦 Morocco | Animal exporter EXP | Animal exporter | New | AA 324 | Select |
| ☆ PREMIUM SEAFOOD GROUP Central Business Register: 002244076000028 | 640, BD ABDELKRIM EL KHETTABI - ELALIA 28820 Mohammédia المصنعية 🇲🇦 Morocco | Animal exporter EXP | Animal exporter | New | | Select |
| ☆ test exporter | 10000 Rabat 🇲🇦 Morocco | Animal exporter EXP | Animal exporter | New | | Select |

+ Create a new operator Close

Napomena: Ako tvrtka odnosno subjekt ne postoji u sustavu, možete izraditi novu tvrtku odnosno subjekta klikom na gumb „+ Izradi novi subjekt“ („+ Create a new Operator“). Ovaj će se gumb pojaviti tek nakon što završite napredno pretraživanje kako bi se, što je moguće više, izbjeglo unošenje dupliciranih podataka u sustav.

Napominjemo da prilikom kreiranja novog subjekta odnosno tvrtke morate ispuniti sve obavezne podatke u dijelu „**Pojednosti o subjektu**“ („**Operator details**“) kako bi nakon toga mogli unijeti podatke u polja „Odjeljak“ i „Aktivnost“. Odaberite iz padajućeg popisa ispravne podatke u polje „Odjeljak“ i polje „Aktivnost“. Zatim kliknite na „**Spremi**“.

Moguće je da se pojavi plavi prozor koji Vas obavještava da u sustavu već postoje drugi subjekt sličnog naziva. Kako bi izbjegli duplicirane unose, prvo provjerite je li se subjekt već nalazi na popisu prijedloga. Već postojećem subjektu u sustavu možete ukoliko je to potrebno dodati aktivnost.

Ako u sustavu ne postoji subjekt kojeg želite kreirati, kliknite na križić da zatvorite ovaj prozor i spremite novokreiranog subjekta.

Create consignor/exporter operator

Following similar operators have been found in the system. Please select one of them or dismiss this message, if you want to continue with creation of a new operator.

| Name | Full Address | Activities | |
|------------------------------|--|--|--------------|
| Operator Morocco Test CHED-D | Test address 01, 40000 Marrakesh , Morocco | ➤ Exporter (NON_ANIMAL_ORIGIN_FOOD_AND_FEED) Select | Add activity |
| test001 | rue de la mado', 40000 Marrakesh , Morocco | ➤ Exporter (NON_ANIMAL_ORIGIN_FOOD_AND_FEED) Select | Add activity |
| test 4.1.0 | 2222, 40000 Marrakesh , Morocco | ➤ Plant establishment (PLANTS) Select | Add activity |

Operator Details

Name: test

Country: Morocco (MA)

Region: Préfecture de Marrakech عمالة مراكش , Marrakech-Saf عمالة مراكش

City: 40000 Marrakesh

Address:

Coordinates: Latitude / Longitude

Phone: +32 21 12 10 01

Activity

Activity details

Section: No sections

Activity: No type

Identifier:

Valid From: / / +01:00 CET

Valid to: / / +01:00 CET

Publication date: / /

Application date: / /

Operator Identifiers: No Identifiers

Close Save

- Klikom na gumb „Uredi“ („Edit“) moguće je izmijeniti sadržaj polja ili klikom na gumb „Očisti“ („Clear“) uklonili podatke iz polja i odabrali drugog pošiljatelja/izvoznika,

I.1. Consignor/Exporter

Name: Animo Valid Edit

Country: Morocco ISO Code: MA Advanced...

Clear

Savjet: Pojednosti o odabranom subjektu možete vidjeti klikom na tri točke.

I.6. Consignee/Importer

Name © **Finistere Animal Holding** Valid Edit ★

Country **France** ISO Code **FR** Advanced... Clear

Click for more details...

Napomena: U ZZUD-Ž-„Odjeljak“/domena je Veterinarski.

Polje 1.2. Referentni broj ZZUD-a

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Jedinstvena alfanumerička oznaka koju dodjeljuje sustav IMSOC (ponavlja se u poljima II.2. i III.2.).

– Postupak rada u TRACES NT:

Referentni broj ZZUD-a će biti automatski dodijeljen od strane sustava nakon što spremite dokument kao nacrt ili ga podnesete na daljnje postupanje nadležnom tijelu GKP.

Polje 1.3. Lokalna referentna oznaka

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Navesti jedinstvenu alfanumeričku oznaku koju dodjeljuje nadležno tijelo.

– Postupak rada u TRACES NT:

Moguće je ZZUD-u dodijeliti lokalnu referentnu oznaku. Ispunjavanje ovog polja nije obvezno.

Polje 1.4. Granična kontrolna postaja/Kontrolna točka/Kontrolna jedinica

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Odabrati naziv granične kontrolne postaje (GKP) .
Navesti mjesto inspeksijskog pregleda, ako je primjereno.

– Postupak rada u TRACES NT:

- ➔ Pristup sustavu – Ako u TRACES NT imate samo ulogu subjekta odgovornog za pošiljku, sustav će automatski u ovo polje unijeti GKP s kojom ste povezani u sustavu. Ukoliko želite odabrati GKP, kliknite na gumb „Odaberi („Select“).

I.4. Border Control Post/Control Point/Control Unit *

Border Control Posts associated to **AIR FRANCE CARGO**.

| Name | Role | Code | Competence |
|---|------------|----------------|--|
| Roissy Charles-De- Gaulle FRCDG4 | BCP | FRCDG4- OCG | Feed and Food of Non-Animal Origin Fishing Food Veterinary CHED-A rw CHED-D rw CHED-P rw EU IMPORT r- AJL rw |

Name

Country ISO Code

Ako želite odabrati drugu GKP, počnite upisivati naziv GKP ili je potražite pomoću funkcionalnosti naprednog pretraživanja. Postupak je isti kako je to opisano za polje I.1.

- ➔ Pristup sustavu/ Korisnici koji u TRACES NT sustavu imaju ulogu graničnog veterinarskog inspektora mogu kliknuti na gumb “Dodijeli moju GKP” („Assign my BCP“) kako bi odabrali ispravnu nadležnost.

Ako želite odabrati drugu GKP, počnite upisivati naziv GKP ili je potražite pomoću funkcionalnosti naprednog pretraživanja. Postupak je isti kako je opisano za polje I.1.

I.4. Border Control Post/Control Point/Control Unit *

Name

Country ISO Code

Napomena: Prilikom potvrđivanja ZZUD-Ž morate voditi računa da je odabrana GKP nadležna za predmetni ZZUD-Ž.

Polje 1.5. Oznaka Granične kontrolna postaje/Kontrolne točke/Kontrolne jedinice

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Jedinstvena alfanumerička oznaka koju sustav IMSOC dodjeljuje GKP ili kontrolnoj jedinici.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Sustav će automatski dodijeliti TRACES oznaku GKP u ovo polje nakon što se ispuni polje I.4.

Polje 1.6. Primateelj/Uvoznik

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Navesti ime i adresu, zemlju i ISO oznaku zemlje fizičke ili pravne osobe kojoj se pošiljka šalje i koja je navedena npr. u službenim certifikatima, službenim potvrdama ili drugim dokumentima, uključujući dokumentima komercijalne prirode izdane u trećoj zemlji. Ako je to ista osoba kao u polju I.8., IMSOC automatski ispunjava ovo polje na temelju informacija navedenih u tom polju.

U slučaju pretovara ili provoza ovo polje nije obvezno.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Za unos podataka u ovo polje, slijedite jedan od postupaka opisanih za polje I.1.

Polje 1.7. Mjesto odredišta

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Navesti ime i adresu, zemlju i ISO oznaku zemlje u kojoj je mjesto konačnog istovara pošiljke. Ako je to isto mjesto kao u polju I.6., IMSOC automatski ispunjava ovo polje na temelju informacija navedenih u tom polju.

To se mjesto mora nalaziti u državi članici (u slučaju uvoza). U slučaju provoza bez skladištenja robe treća zemlja odredišta navodi se u polju I.22.

Ako je primjenjivo, navesti i broj registracije ili odobrenja odredišnog objekta.

Za pošiljke koje se razdjeljuju na GKP-u, kao odredište u prvom ZZUD-u navesti GKP. U naknadnom ZZUD-u navesti odredište svakog dijela razdijeljene pošiljke.

IMSOC može automatski ispuniti ovo polje na temelju informacija navedenih u polju I.20.

Ako se pošiljke premještaju u objekt za daljnji prijevoz, treba navesti odredište samo ako je različito od objekta za daljnji prijevoz.


– **Postupak rada u TRACES NT:**

Ovo polje se automatski ispunjava podacima iz polja I.6. Primateelj/uvoznik. Da biste izmijenili podatke, kliknite na „Očisti” i slijedite jedan od postupaka za odabir subjekta opisanih za polje I.1.

I.7. Place of Destination *

Select an operator

Name ⓘ **Finistere Animal Holding** Valid

Country  **France** ISO Code

...

Border control post

Onward transportation facility

Control point

Polje 1.8. Subjekt odgovoran za pošiljku

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Navesti ime i adresu, zemlju i ISO oznaku zemlje fizičke ili pravne osobe u državi članici koja je zadužena za pošiljku kada se predoči na GKP-u i koja daje potrebne izjave nadležnim tijelima u svojstvu ili u ime uvoznika. Taj subjekt može biti istovjetan subjektu iz polja I.6. i mora biti istovjetan subjektu iz polja I.35.

IMSOC može automatski ispuniti ovo polje.

U slučaju naknadnog ZZUD-a navesti ime i adresu osobe koja je nadležna za predavanje pošiljke na dodatne službene kontrole na naknadnom mjestu.

– Postupak rada u TRACES NT:

Ako imate samo ulogu subjekta odgovornog za pošiljku, sustav će automatski u ovo polje unijeti podatke o Vašoj tvrtki/organizaciji s kojom ste povezani u sustavu.

Ako želite izmijeniti podatke, slijedite isti postupak kao što je objašnjeno za polje I.1.

I.8. Operator responsible for the consignment *

Name ⓘ **AIR FRANCE CARGO** Valid

Country  **France** ISO Code

...

Napomena: Korisnik koji je u sustavu povezan s različitim tvrtkama/subjektima, mora odabrati onu koja je relevantna.

Polje 1.9. Popratni dokumenti

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Odabrati vrstu obveznih popratnih dokumenata: npr. službeni certifikati, službene potvrde, dozvole, deklaracije ili drugi dokumenti, uključujući dokumente komercijalne prirode.

Navesti jedinstvenu oznaku popratnih dokumenata i zemlju izdavanja. Nije obvezno navođenje datuma izdavanja. Ako je službeni certifikat proizveden u sustavu IMSOC, navesti jedinstvenu alfanumeričku oznaku u polju I.2.a službenog certifikata.

Referentni brojevi komercijalnih isprava: navesti npr. broj zračnog tovarnog lista, broj teretnice ili komercijalni broj vlaka ili cestovnog vozila.

– Postupak rada u TRACES NT:

Svrha ovog polja je omogućiti unos obveznog broja zdravstvenog certifikata izdanog od nadležnog tijela treće zemlje i priložiti sve druge relevantne dokumente

Kliknite na gumb „Dodaj prateći dokument“ („Add Accompanying Document“) ili „Dodaj referencu certifikata“ („Add Certificate Reference“).

➡ Dodaj prateći dokument

Odaberite vrstu dokumenta s odgovarajućeg padajućeg popisa i unesite sve relevantne podatke, kao što su „Broj“ i „Država“.

Ako želite ugraditi u dokument datoteku koja ne postoji, kliknite na gumb „Odaberi datoteku(e)“. Kliknite na gumb „✓ Primijeni“ („✓ Apply“).

➡ Dodaj referencu certifikata

Referenca certifikata je referentni broj EU IMPORT certifikata koji je izdan u TRACES NT. Upišite broj EU IMPORT certifikata.

Napomena: Kada je ZZUD izrađen kloniranjem IMPORT certifikata izdanog u TRACES NT od strane treće zemlje, ovo će se polje automatski ispuniti podacima Što više, referentni broj IMPORT certifikata će se pojaviti u polju „Poveznice“.

Napomena: Moguće je dodati nekoliko pratećih dokumenata i rasporediti ih povlačenjem i ispuštanjem stavki s dvostrukim osjetnim strelicama na lijevoj strani. Samo prvi dokument bit će prikazan u PDF verziji ZZUD-a.

I.9. Accompanying documents

Add Accompanying Document ▾ Add Certificate Reference ▾

Type **Commercial invoice** Edit

Attachment: Remove

I Number 1111

Date

Country **Morocco**

Place of issue

Filename No file attached

Type **Air Waybill** Edit

Attachment: Remove

I Number 2222

Date

Country **Morocco**

Place of issue

Filename No file attached

Polje 1.10. Prethodna obavijest

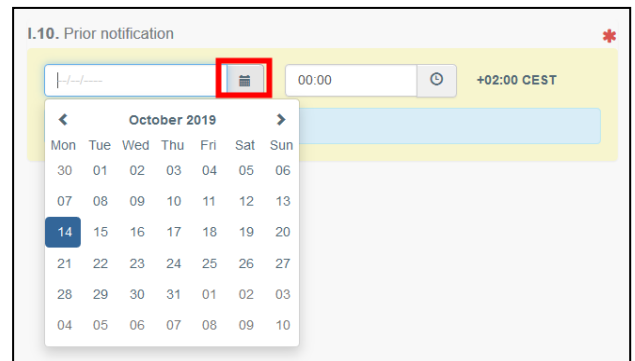
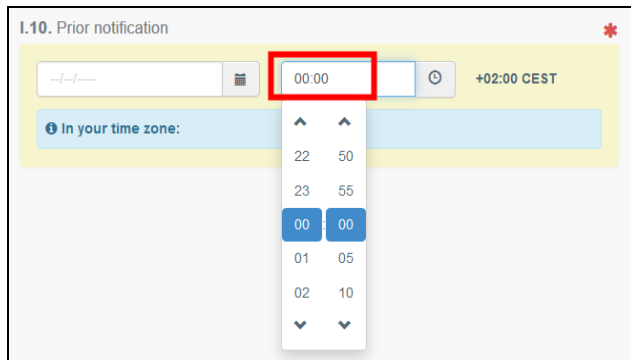
Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Navesti predviđeni datum i vrijeme prispjeća na ulazno mjesto na kojemu je smješten GKP.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

U ovo polje unesite procijenjeni datum i vrijeme kada se očekuje da će pošiljka stići na ulaznu točku na kojoj se nalazi GKP.

Kliknite na malu ikonu kalendara za odabir datuma a zatim kliknite na okvir za odabir točnog vremena (u satima i minutama).



Savjet: Klikom na malu ikonu sata, vrijeme ćete postaviti na trenutni datum i vrijeme

Savjet: Nakon ispunjavanja polja I.1, I.6, I.9 i I.10 možete Dio I. ZZUD-a „Spremiti kao nacrt“ i dovršiti ga kasnije.

– Planer inspekcije

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Navedite datum i vrijeme kada želite da se obavi pregled pošiljke na GKP.

Polje 1.11. Zemlja podrijetla

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

IMSOC može automatski ispuniti ovo polje na temelju informacija navedenih u polju I.31.

Navesti zemlju boravka tijekom propisanog razdoblja boravka navedenog u popratnom službenom certifikatu.

Za registrirane konje koji ponovno ulaze u Uniju nakon privremenog izvoza tijekom razdoblja kraćeg od 30, 60 ili 90 dana za potrebe utrka, natjecanja i kulturnih događanja u određenim trećim zemljama, navesti zadnju zemlju iz koje su otpremljeni.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Ovo polje će se automatski popuniti nakon što ispunite polje I.31. „Opis robe“.

Polje 1.12. Regija podrijetla

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Ako se na robu primjenjuju mjere regionalizacije u skladu s pravom Unije, navesti oznaku odobrenih regija, zona ili kompartmenata. IMSOC može automatski ispuniti ovo polje na temelju informacija navedenih u polju I.31.

– Postupak rada u TRACES NT:

Ovo polje će se automatski popuniti nakon što ispunite polje I.31. „Opis robe“.

Polje 1.13. Prijevozno sredstvo

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

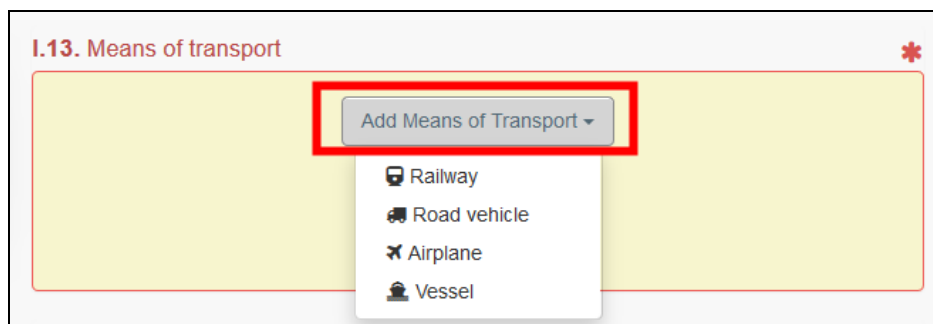
Odabrati jedno od sljedećih prijevoznih sredstava za životinje kojima prispijevaju na GKP i navesti njihov identifikacijski broj:

- zrakoplov (navesti broj leta);
- plovilo (navesti naziv i broj plovila);
- željeznica (navesti identifikacijsku oznaku vlaka i broj vagona);
- cestovno vozilo (navesti registarski broj i registarski broj prikolice, ako je primjenjivo).

Za trajekte, označiti „plovilo” i osim naziva predviđenog trajekta navesti cestovno vozilo, njegov registarski broj (i registarski broj prikolice, ako je primjenjivo).

– Postupak rada u TRACES NT:

Za odabir prijevoznog sredstva s kojim pošiljka stiže na GKP kliknite na gumb “Dodaj prijevozno sredstvo”. Imate izbor između „željeznica“, „cestovno vozilo“, „zrakoplov“ ili „brod”.



Ispunite tražena polja. Ako prijevozno sredstvo već postoji u sustavu, pojavit će se na padajućem popisu tijekom unosa. Odaberite ga.

I.13. Means of transport *

Add Means of Transport ▾

1. ✈ Airplane **+ Create**

Flight number: 30+

International transport document: AA8852

AA1215

AA754

009AA0754

Clear
✕ Remove
🔍 Advanced...

Ako prijevozno sredstvo još ne postoji, unesite podatke o prijevoznom sredstvu u predviđena polja i kliknite na zeleni gumb „+ Izradi”.

I.12. Means of transport *

Add Means of Transport ▾

1. ✈ Airplane **+ Create**

Flight number: 0

International transport document:

Clear
✕ Remove

Napomena: Možete dodati nekoliko prijevoznih sredstava i rasporediti ih povlačenjem i ispuštanjem stavki s dvostrukim osjetnim strelicama na lijevoj strani.

I.13. Means of transport *

Add Means of Transport ▾

↑ ↓

1. ✈ Airplane + Details
✕ Remove

↑ ↓

2. 🚆 Railway + Details
✕ Remove

↑ ↓

3. 🚗 Road vehicle + Details
✕ Remove

🔔 You can order the list by drag and drop the items.

Polje 1.14. Zemlja otpreme

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Ovo se polje ne primjenjuje na ZZUD-Ž.

Polje 1.15. Objekt podrijetla

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Ako je to propisano zakonodavstvom Unije, navesti ime i adresu, zemlju i ISO oznaku zemlje objekta podrijetla.

Ako je to propisano zakonodavstvom Unije, navesti njegov broj registracije ili odobrenja. IMSOC može automatski ispuniti ovo polje na temelju informacija navedenih u polju I.31.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Kada je primjenjivo, ovo polje se automatski popunjava na temelju informacija navedenih u polju I.31.

Polje 1.16. Uvjeti prijevoza

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Ovo se polje ne primjenjuje na ZZUD-Ž.

Polje 1.17. Broj kontejnera/plombe

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Ako je primjenjivo, navesti broj kontejnera i broj plombe (moguće ih je navesti više).

Kad je riječ o službenim plombama, navesti broj službene plombe kako je naveden u službenom certifikatu i označiti „službena plomba” ili navesti sve druge plombe navedene u popratnim dokumentima.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Kada je primjenjivo, navedite broj kontejnera i broj plombe

Polje 1.18. Certificirano kao ili za

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Odabrati svrhu premještanja životinja i predviđenu namjenu kako je navedeno u službenom certifikatu (ako je tako propisano) ili u komercijalnoj ispravi: uzgoj/proizvodnja, tov, zatvoreni objekti, psi/mačke/pitome vretice (ili ako se više od pet pasa/mačaka/pitomih vretica premješta u nekomercijalne svrhe), ukrasne akvatične životinje, klaonica, karantena, registrirani kopitari, ponovno polaganje (samo za životinje akvakulture), putujući cirkus/predstave sa životinjama, izložba, obnova populacije i drugo.

– Postupak rada u TRACES NT:

Odaberite ispravnu opciju namjene odnosno uporabe pošiljke. Prikazane opcije ovise o odabranoj CN oznaci.

I.18. Goods certified as

- Breeding/production
- Exhibition
- Registered equidae
- Fattening
- Contined establishment
- Travelling circus animal act

Polje 1.19. Uskladenost robe

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Ovo polje primjenjuje se samo na ZZUD-P.

Polja I.20. / I.22. / I.23. / I.24. / I.25. / I.26. – Svrha

Odaberite svrhu premještanja životinja. Ako je potrebno, dopunite tražene podatke klikom na „Napredno“.

I.20. / I.22. / I.23. / I.24. / I.25. / I.26. Svrha

- I.20. Za pretovar
- I.22. Za izravan prijenos
- I.23. Za unutarnje tržište
- I.25. Za ponovni ulazak
- I.20. For onward travel

– Polje 1.20. Za pretovar

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Navesti naziv i ISO oznaku treće zemlje odredišta ako životinje ostaju na istom plovilu ili u istom zrakoplovu i namijenjene su izravnom slanju u treću zemlju bez pristajanja/slijetanja u nekoj drugoj luci/zračnoj luci u Uniji.

Navesti naziv sljedećeg GKP-a u Uniji u koji se životinje šalju istim plovilom ili istim zrakoplovom na dodatne službene kontrole.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Kada životinje mijenjaju prijevozno sredstvo i šalju se izravno na drugu GKP u Uniji ili u treću zemlju.

Provjera dokumentacije obavlja se na prvoj GKP (ulazni GKP) i pošiljku je dozvoljeno premjestiti na drugu GKP gdje će se obaviti provjere identiteta i fizičke provjere čije rezultate treba unijeti u drugom naknadno izdanom ZZUD-u. Druga GKP može biti u istoj ili drugoj državi članici.

Odaberite GKP na koju se pošiljka otprema nakon provjere dokumentacije ili odredišnu treću zemlju u koju se pošiljka otprema. Ovdje također možete odrediti subjekta odgovornog za pošiljku, ako se razlikuje od onog navedenog u polju I.8.

I.20. For transshipment *

3rd country ISO Code

Border Control Post

Name

TRACES unit No.

Responsible for the consignment

Name

Country ISO Code

– Polje 1.20. Za daljnji prijevoz

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Kada životinje ostaju u istom prijevoznom sredstvu ili zrakoplovu.

Odaberite GKP na koju se pošiljka otprema nakon provjere dokumentacije ili odredišnu treću zemlju u koju se pošiljka otprema. Ovdje također možete odrediti subjekta odgovornog za pošiljku, ako se razlikuje od onog navedenog u polju I.8.

- Polje 1.22. Za izravan provoz

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

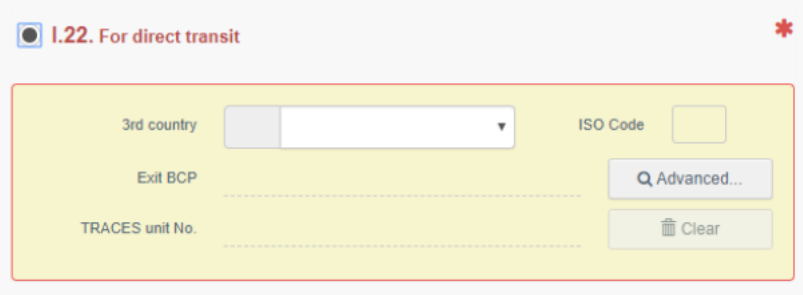
Navesti naziv odredišne treće zemlje i ISO oznaku zemlje.

Navesti naziv izlazne GKP za neusklađene pošiljke koje prolaze kroz područje Unije cestom, željeznicom ili vodnim putem (vanjski provoz).

- **Postupak rada u TRACES NT:**

Kada pošiljka, koja dolazi iz treće zemlje, prolazi preko područja Unije kako bi stigla do konačnog odredišta u drugoj trećoj zemlji. (npr. Rusija – Francuska – Australija)

Navedite naziv odredišne treće zemlje. Na GKP se obavljaju provjere dokumentacije.



The screenshot shows a form titled "1.22. For direct transit" with a red asterisk icon in the top right corner. The form is divided into several sections: "3rd country" with a dropdown menu, "ISO Code" with a text input field, "Exit BCP" with a text input field, and "TRACES unit No." with a text input field. There are also two buttons: "Advanced..." with a magnifying glass icon and "Clear" with a trash can icon.

- Polje 1.23. Za unutarnje tržište

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Označiti ovo polje ako su pošiljke namijenjene za stavljanje na tržište Unije.

- **Postupak rada u TRACES NT:**

Kada je pošiljka namijenjena za stavljanje na tržište Europske unije.

- Polje 1.24. Za neusklađenu robu

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Ovo polje primjenjuje se samo na ZZUD-P.

– Polje 1.25. Za ponovni ulazak

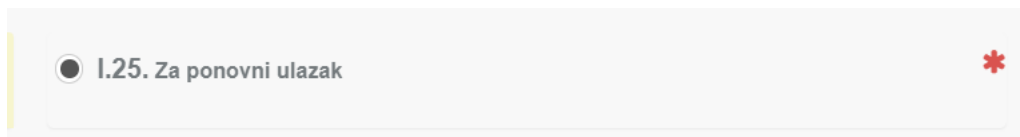
Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Označiti ovo polje u slučaju ponovnog ulaska registriranih konja u Uniju nakon privremenog izvoza tijekom razdoblja kraćeg od 30, 60 ili 90 dana za potrebe utrka, natjecanja i kulturnih događanja u određenim trećim zemljama.

Označiti ovo polje u slučaju ponovnog ulaska životinja podrijetlom iz Unije i na povratku u nju nakon što im je zabranjen ulazak u treću zemlju.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Za životinje koje se vraćaju u Uniju nakon što ih je treća zemlja odbila ili nakon privremenog izvoza registriranih konja u određene treće zemlje.



The screenshot shows a form field labeled "1.25. Za ponovni ulazak" with a red asterisk icon in the top right corner, indicating it is a mandatory field.

– Polje 1.26. Za privremeni uvoz

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

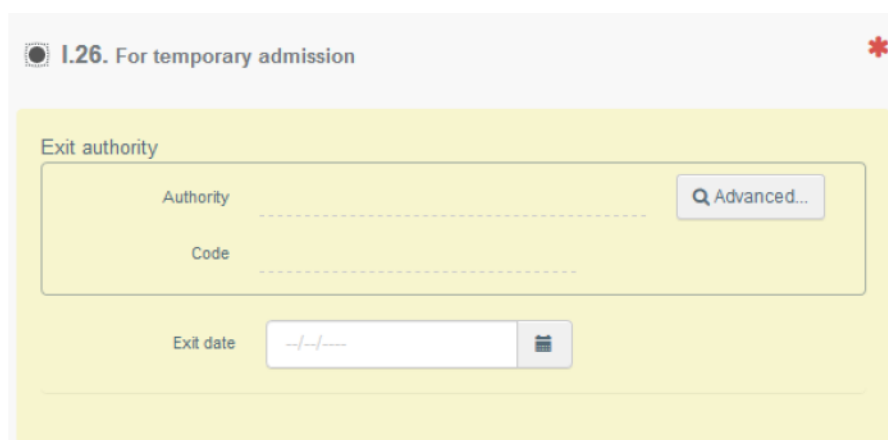
Ovo polje primjenjuje se samo na ZZUD-Ž i samo na registrirane konje.

Izlazna točka – navesti izlazni GKP.

Datum izlaska – navesti datum izlaska (mora biti manje od 90 dana nakon uvoza).

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Samo za registrirane konje. Morate navesti „Izlaznu GKP“ i “datum izlaska” (mora biti manje od 90 dana nakon uvoza).



The screenshot shows a form field labeled "1.26. For temporary admission" with a red asterisk icon in the top right corner. The field contains a sub-section titled "Exit authority" with two input fields: "Authority" and "Code". To the right of these fields is a button labeled "Advanced...". Below the "Exit authority" section is an "Exit date" field with a date picker icon.

Prijevoz

Napomena: Samo kada je primjenjivo, za životinje koje podliježu Uredbi Vijeća (EU) br. 1/2005

– Polje 1.27. Prijevozno sredstvo nakon GKP/Skladištenja

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Ovo se polje može ispuniti nakon prethodne obavijesti i obvezno je za:

- životinje na koje se primjenjuje Uredba Vijeća (EU) br. 1/2005 (ZZUD-Ž).

Odabrati jedno od sljedećih prijevoznih sredstava: zrakoplov, plovilo, željeznicu ili cestovno vozilo (vidjeti uputu iz polja I.13.)

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Odaberite prijevozno sredstvo koje će se koristiti nakon obavljenih kontrola na GKP. Postupak je isti kao i za polje I.13.

– Polje 1.28. Prijevoznik

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Ispunjavanje ovog polja nije obvezno u ZZUD-P.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Odaberite prijevoznika nakon obavljenih službenih kontrola na GKP slijedeći postupak objašnjen za polje I.1.

– Polje 1.29. Datum otpreme

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Ovo je polje obvezno samo za ZZUD-Ž ako se koristi polje I.27.

U ovom polju mogu se navesti predviđeni datum i vrijeme otpreme iz GKP.


– **Postupak rada u TRACES NT:**

Navedite datum i vrijeme polaska pošiljka s GKP u skladu s objašnjenjima za polje I.10.

Savjet: Možete vidjeti procijenjeno trajanje putovanja i pregledati kartu rute putovanja klikom na gumb „Pregled“

Journey estimation

Journey calculation (between the Border Control Post and place of destination)

| Distance (km) | Duration (hours) | Preview |
|---------------|------------------|---|
| 576 | 6 |  |

– Polje 1.30. Dnevnik putovanja

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Ovo polje primjenjuje se samo na ZZUD-Ž i odnosi se na zahtjeve iz Uredbe (EU) br. 1/2005.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Dnevnik putovanja odnosi se na zahtjeve iz Uredbe (EU) br. 1/2005

Polje 1.31. Opis pošiljke

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Ispuniti na temelju npr. službenih certifikata, službenih potvrda, deklaracija ili drugih dokumenata, uključujući dokumente komercijalne prirode, kako bi se pružio dovoljno detaljan opis robe i tako omogućila njezina identifikacija i izračun naknada, npr. navesti oznaku i naziv iz kombinirane nomenklature (KN), oznaku TARIC, vrstu (taksonomske informacije), neto masu (kg).

Prema potrebi navesti ukupan broj pajeta sjemena, jajnih stanica i zametaka.

Navesti, prema potrebi, vrstu i broj paketa, vrstu pakiranja (prema normama UN-/CEFACT-a), broj proizvodne partije, pojedinačni identifikacijski broj, vrstu proizvoda.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Svrha ovog polja je popunjavanje obveznih odjeljaka ovisno o robi.

Napomena: Podaci o „Zemlji podrijetla“ obvezni su i automatski će se kopirati u polje I.11.

Napomena: Ne zaboravite odabrati odgovarajuću jedinicu težine i vrstu pakiranja klikom na strelicu koja se nalazi na desnoj strani svakog odjeljka.

➡ Klikom na gumb „+ Dodaj robu“ ili gumb „Izmijeni robu“ možete dodavati KN oznake ili promjenu odabrane KN oznake za robu.

➡ Klikom na gumb „Ukloni“ možete izbrisati odabranu robu iz dokumenta.

- ➔ Klikom na gumb „Izbriši retke“ ili gumb „+ Dodaj redak“ možete brisati ili dodavati retke robe uključene u dokument. Također možete brisati, mijenjati ili dodavati retke klikom na male ikone na desnoj strani polja.

Savjet: Klikom na strelicu možete dodati 5, 10, 50 ili 100 redaka odjednom

- ➔ Klikom na gumb „Prikaži neobavezne stupce“ („Show optional columns“) omogućuje Vam se prikaz drugih neobveznih stupaca za robu.
- ➔ U dijelu “Ukupne količine” morate ispunite obvezna polja.

The screenshot shows a web interface for 'Description of consignment'. At the top, there are buttons for '+ Add commodities' and 'Modify commodities'. Below this, a section for 'LIVE ANIMALS' (0101) is shown with a 'Remove' button, 'Clear rows' checkbox, and '+ Add row' dropdown. A 'Show optional columns' button is also present. The main table has columns for 'Commodity', 'Species', 'Quantity', 'EPPD code / Invasive / Allowed', and 'Country of Origin'. The 'Quantity' column has a search icon and a unit dropdown. The 'EPPD code' column has a dropdown. The 'Country of Origin' column has a dropdown. At the bottom, a 'Quantity totals' section shows fields for 'I.34. Total Gross Weight', 'I.34. Total gross volume', 'I.33. Total quantity', and 'I.32. Total number of packages'. Several of these fields are highlighted with red boxes.

Polje 1.35. Izjava

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Izjavu mora potpisati fizička osoba odgovorna za pošiljku i ona se može prilagoditi u skladu s upotrijebljenim ZZUD-om:

Ja, niže potpisani subjekt odgovoran za prethodno navedenu pošiljku, potvrđujem da su, prema mojim saznanjima i uvjerenju, izjave iz dijela I. ovog dokumenta istinite i potpune te se obvezujem postupiti u skladu sa zahtjevima iz Uredbe (EU) 2017/625 o službenim kontrolama, što uključuje, prema potrebi, plaćanje troškova službenih kontrola, ponovne otpreme pošiljaka, karantene ili izolacije životinja ili troškove eutanazije i zbrinjavanja. Potpis (potpisnik se obvezuje na prihvaćanje povrata pošiljaka u provozu kojima je odbijen ulazak u treću zemlju).

– Postupak rada u TRACES NT:

Pročitajte izjavu, a zatim kliknite na gumb „Podnesi za odluku“ u donjem desnom kutu radnog sučelja.

For the operator responsible for the consignment

I.35 Declaration

I, the undersigned person responsible for the load detailed above, certify that to the best of my knowledge and belief the statements made in Part 1 of this document are true and complete and I agree to comply with the legal requirements of Directive 91/496/EEC, including payment for veterinary checks, as well as for redispaching consignments, for quarantine or isolation of animals, or costs of euthanasia and disposal if necessary.

Date of signature: _____ Full name: _____ Email: _____ Signature: _____

Close Save as Draft **Submit for Decision**

Nakon što dokument podnesete nadležnom tijelu GKP, njegov status se mijenja u „Novo“. Nadležno tijelo GKP ima pristup izrađenom ZZUD-u za unos rezultata obavljenih kontrola i donošenje odluke o pošiljci koje unosi u II. dio ZZUD-a.

Napomena: Subjekt odgovoran za pošiljku može mijenjati podatke u I. dijelu ZZUD-a sve dok je u fazi podnošenja (ima status „Novo“).

Poruke o pogreškama

Ako ste pogrešno ispunili bilo koje od polja ili ste ga propustili ispuniti traženim podacima, pojavit će se poruka "Pogreška". Kliknite na "Proširi" na desnoj strani poruke o pogrešci da bi je detaljnije pročitali. Kliknite na svaku od prikazanih poruka kako bi bili preusmjereni na polje u ZZUD-u koje zahtijeva izmjenu ili dopunu:

Close **Error: I.10. Prior notification / Date of arrival / Must not be em...** Save as Draft Submit for Decision

Savjet: Nakon što ispravite podatke u poljima ne zaboravite klikom na gumb „Podnesi za odluku“ ponovno poslati dokument nadležnom tijelu GKP.

Uspješno ste završili izradu II. dijela ZZUD-Ž!

Druge mogućnosti

Klikom na gumb „Više“ smještenom na dnu stranice također možete:

- ➡ kliknuti na gumb „Izbriši“ kako bi izbrisati ZZUD-Ž,
- ➡ kliknuti na gumb “Kopiraj kao novo” kako bi izradili novi ZZUD-Ž u kojem se podaci iz većine polja kopiraju iz izvornog dokumenta. Ako odlučite izvesti ovu radnju, izvorni ZZUD-Ž se ni na koji način ne mijenja.

Klikom na gumb "Pregled PDF-a" možete:

- ➡ pregledati izrađeni dokument u PDF formi,
- ➡ kliknuti na gumb „Napredne mogućnosti ispisa“ za odabir različitih jezika i ispis dokumenta u PDF formi na nekoliko jezika istovremeno.

Prilog II.

II. dio ZZUD-Ž: Odluka o pošiljci

Kao korisnik TRACES NT sustava u okviru GKP, možete pristupiti ZZUD-Ž i promijeniti sve informacije iz I. dijela ZZUD-Ž.

Savjet: Ako ne želite da subjekt mijenja podatke u I. dijelu ZZUD-a, možete dokument klikom na gumb “Potpiši kao u tijeku” spremiti u status „U tijeku“. Od tog trenutka nadalje subjekt odgovoran za pošiljku više ne može mijenjati podatke u I. dijelu ZZUD-a.

Polje II.3. Provjera dokumentacije

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Uključuje provjeru usklađenosti i s nacionalnim zahtjevima za životinje za koju nisu svi uvjeti ulaska u Uniju uređeni pravom Unije.

– Postupak rada u TRACES NT:

Navedite je li „zadovoljavajuća“/ „ne zadovoljavajuća“ ovisno o standardu EU.

Polje II.4. Provjera identiteta

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Označiti „Da“ ili „Ne“, prema potrebi.

Označiti „ne“ ako životinje nastavljaju putovanje morem ili zrakom istim plovilom ili zrakoplovom radi daljnjeg putovanja iz jedne GKP u drugi i službene kontrole treba dovršiti na sljedećoj GKP.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Navedite je li izvršena provjera identiteta. Ako je izvršena, navedite je li bila zadovoljavajuća ili nezadovoljavajuća.

Polje II.5. Fizička provjera

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Označiti „Da” ili „Ne”, prema potrebi.

Uključuje rezultate kliničkog pregleda te mortalitet i morbiditet životinja.

Označiti „Ne” ako životinje nastavljaju putovanje morem ili zrakom istim plovilom ili zrakoplovom radi daljnjeg putovanja iz jednog GKP-a u drugi u skladu s relevantnim pravom Unije i službene kontrole treba dovršiti u sljedećem GKP-u.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Navedite je li izvršena fizička provjera. Ako je izvršena, navedite je li bila zadovoljavajuća ili nezadovoljavajuća i navedite broj pregledanih životinja.

Polje II.7. Provjera dobrobiti životinja

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Ovo polje primjenjuje se samo na ZZUD-Ž.

Označiti „Ne” ako se žive životinje ne istovaruju u GKP navedenoj u polju I.4. i ne pretovaruju u drugu GKP te nisu podvrgnute provjeri dobrobiti.

Označiti polje „Zadovoljavajuće” ili „Nezadovoljavajuće” ako su dostupni rezultati provjera životinja i uvjeta prijevoza

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Navedite je li izvršena provjera dobrobiti. Ako je izvršena, navedite je li bila zadovoljavajuća ili nezadovoljavajuća.

Polje II.8. Utjecaj prijevoza na životinje

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Ovo polje primjenjuje se samo na ZZUD-Ž.

Navesti koliko je životinja uginulo, koliko ih nije bilo sposobno putovati te broj rođenja ili pobačaja (tj. koliko je ženki okotilo ili je spontano pobacilo tijekom prijevoza).

U slučaju životinja koje se otpremaju u velikim brojevima (npr. jednodnevni pilići, ribe ili mekušci), navesti procjenu broja uginulih životinja ili životinja nesposobnih za putovanje, kako je primjereno.

II.8. Impact on the transport on animals *

Number of dead animals: Unit ▾

Number of unfit animals:

Number of birth or abortion:

units (Accurate)

% (Estimate)

Polje II.6. Laboratorijska ispitivanja

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Označiti „Da” ako je provedeno ispitivanje.

Ispitivanje: u ovom polju treba navesti kategoriju tvari ili patogena za koje je provedeno laboratorijsko ispitivanje.

- označiti „Nasumično” ako se pošiljka ne zadržava na GKP-u do dobivanja rezultata ispitivanja. Nije potrebno označiti ako se pošiljka uzorkuje za laboratorijska ispitivanja opisana u drugim opcijama iz polja;
- označiti „Sumnjivo” ako se sumnja da životinje i roba nisu u skladu s pravom Unije te se oni zadržavaju na GKP-u do dobivanja rezultata ispitivanja;
- označiti „Hitne mjere” ako se na životinje i robu primjenjuju posebne hitne mjere te se oni zadržavaju na GKP-u do dobivanja rezultata ispitivanja, osim ako je odobren daljnji prijevoz.

Rezultat ispitivanja:

- označiti „Čeka se” ako pošiljka može napustiti GKP bez čekanja rezultata ispitivanja.
- označiti „Zadovoljavajuće” ili „Ne zadovoljavajuće” ako je dostupan rezultat ispitivanja.

– Postupak rada u TRACES NT:

Ovo polje se popunjava samo ako je izvršena fizička provjera.

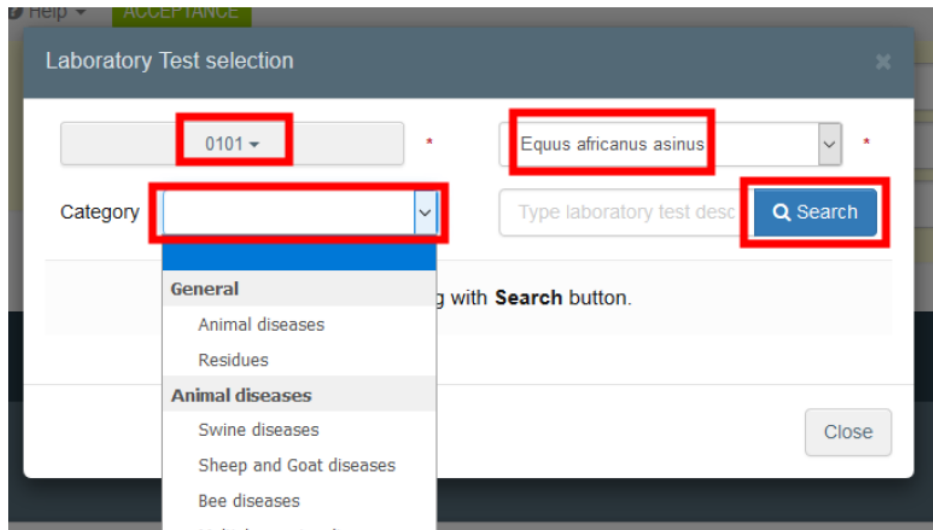
Kliknite na gumb „+ Dodaj laboratorijsko ispitivanje“ („Add laboratory test“) za dodavanje jednog ili više laboratorijskih ispitivanja.

II.6 Laboratory Tests

+ Add laboratory test

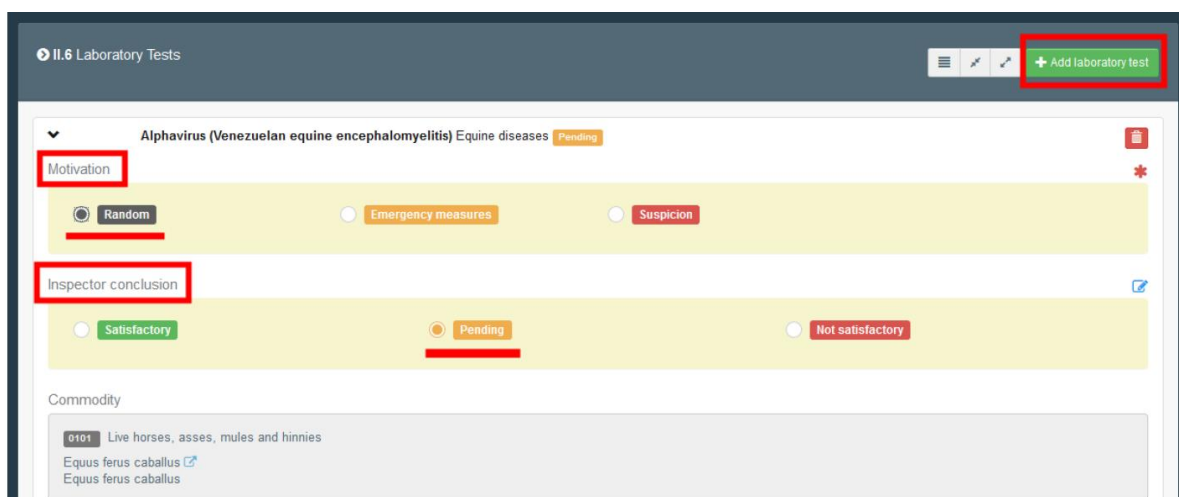
No laboratory tests

Odaberite kategoriju životinja i vrstu koja će se ispitivati i parametre ispitivanja. Odaberite parametre ispitivanja s popisa.



Ispunite obvezne podatke: motivaciju i zaključak inspektora.

Također imate mogućnost dodavanja protuanalize.



Napomena: Ako je motivacija „ Nasumično“, možete potpisati ZZUD-Ž sa zaključkom inspektora „Na čekanju“ i naknadno unijeti rezultate ispitivanja klikom na „Podnesi laboratorijska ispitivanja“ („ Submit laboratory tests“).

Polja II.9 / II.11 / II.11 / II.12 / II.13 / II.15. /II.16./II.17. – Odluka

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Polje II.9. Prihvatljivo za pretovar

Označiti ovo polje ako je pošiljka prihvatljiva za daljnje putovanje. Pretovar se ne primjenjuje na ZZUD-Ž.

Polje II.11. Prihvatljivo za provoz

Označiti ovo polje ako je pošiljka prihvatljiva za provoz.

Polje II.12. Prihvatljivo za unutarnje tržište

Označiti ovo polje ako su rezultati službenih kontrola povoljni, neovisno o tome stavljaju li se životinje u carinski postupak „puštanje u slobodni promet” na granici ili u kasnijoj fazi u Uniji.

Ako je stavljanje životinja na tržište odobreno pod posebnim uvjetima (kako su propisani pravom Unije ili nacionalnim pravom), navesti kontrolno odredište: klaonicu, zatvoreni objekt, karantenu ili lokalnu uporabu.

Polje II.13. Prihvatljivo za praćenje

Ovo polje se primjenjuje na ZZUD-Ž i odnosi se na pošiljku koja se prati u skladu s uvjetima koji su doneseni na temelju članka 77. stavka 2. Uredbe (EU) 2017/625.

Polje II.15. Prihvatljivo za privremeni uvoz

Ovo polje se primjenjuje na ZZUD-Ž i odnosi se samo na registrirane konje.

Označiti ovo polje za odobravanje uvoza životinja na područje Unije do datuma navedenoga u polju I.26.

Polje II.16. Nije prihvatljivo

Odnosi se na pošiljke za koje rezultati službenih kontrola nisu povoljni i kojima je odbijen ulazak u Uniju. Navesti datum do kojeg se trebaju poduzeti mjere.

Označiti „Eutanazija” ako se ne smije dopustiti upotreba mesa životinja za prehranu ljudi.

Označiti „Ponovna otprema” ako se životinje šalju natrag.

Označiti „Klanje” ako se meso životinja može upotrijebiti za prehranu ljudi ako su rezultati inspekcijskog pregleda povoljni.

Označiti „Uništenje” ako su životinje uginule prije prispjeća na GKP.

Polje II.17. Razlog za odbijanje

Označiti „Provjera dokumentacije” u slučaju nepostojanja certifikata ili izvornika certifikata te pogrešnog obrasca, lažnog certifikata, nevaljanih datuma, nepostojanja potpisa ili pečata, nevaljanog tijela, nepostojanja laboratorijskog izvješća, nepostojanja dodatnih jamstava ili neusklađenosti s nacionalnim zahtjevom.

Označiti „Podrijetlo” u slučaju neovlaštene zemlje, neovlaštene zone ili neodobrenog objekta.

Označiti „Provjera identiteta” u slučaju nepodudaranja identifikacije ili dokumenta, nepodudaranja prijevoznog sredstva, nepostojanja pojedinačne identifikacijske oznake, nepodudaranja pojedinačnog identifikacijskog broja ili nepodudaranja vrste.

Označiti „Fizička provjera” u slučaju prisutnosti sumnjive životinje, životinje koja nije sposobna za putovanje ili uginule životinje.

Označiti „Laboratorijsko ispitivanje” u slučaju nezadovoljavajućeg rezultata ispitivanja.

Označiti „Dobrobit životinja” u slučaju neprikladnog prijevoznog sredstva.

Označiti „Invazivne strane vrste” u slučaju neusklađenosti s pravilima koja se primjenjuju na invazivne strane vrste koje izazivaju zabrinutost u Uniji.

Označiti „Ostalo” ako nije primjenjiv ni jedan od prethodno navedenih razloga.

– **Postupak rada u TRACES NT:**

Navedite svoju odluku u vezi s pošiljkom i ispunite potrebne podatke.

➔ **Potvrđivanje:** označite opciju „Prihvati“ (Accept“) i jednu od opcija dostupnih u polju II. 12.

The screenshot shows the TRACES NT interface for a 'Conclusion' step. At the top, the breadcrumb trail is 'II.9 / II.11 / II.12 / II.12 / II.14 / II.15 / II.16 Conclusion'. The 'Decision:' section has three radio buttons: 'Accept' (checked and highlighted with a red box), 'Partially Reject', and 'Refuse'. Below this, there are several sections for selecting acceptable conditions. The 'II.12 Acceptable for internal market' section is selected and highlighted with a red box. It contains a list of options: 'Slaughterhouse', 'Approved Bodies', 'Quarantine', 'Holding', 'Scientific breeding', and 'Other' (which is selected).

➔ **Odbijanje:** označite opciju „Odbiti“ („Refuse“) i jednu od opcija dostupnih u polju II.16. „Nije prihvatljivo“ te označite jednu ili više relevantnih opcije polju II.17. „Razlog za odbijanje“.

The screenshot shows the TRACES NT interface for a 'Conclusion' step. At the top, the breadcrumb trail is 'II.9 / II.11 / II.12 / II.12 / II.14 / II.15 / II.16 Conclusion'. The 'Decision:' section has three radio buttons: 'Accept', 'Partially Reject', and 'Refuse' (checked and highlighted with a red box). Below this, the 'II.16 NOT ACCEPTABLE' section is selected and highlighted with a red box. It contains a list of options: 'Destruction', 'Re-dispatching', 'Slaughter', and 'Euthanasia'. Below the list is a 'Date/Time' field with a date input, a time zone dropdown set to '+01:00 CET', and a refresh button. To the right, the 'II.17 Reason for Refusal' section is selected and highlighted with a red box. It contains a list of options: 'Documentary', 'Origin', 'Physical', 'Identity', 'Laboratory', and 'Other'. Below this, the 'II.18 Details of controlled destination' section is visible, with fields for 'Name', 'Country', and 'ISO Code'.

➔ **Djelomično odbijanje:** označite opciju „Djelomično odbijanje“ ako želite prihvatiti samo dio pošiljke.

Decision: Accept **Partially Reject** Refuse

Please submit certificate for partial rejection. You will be redirected to a new screen where you can select the accepted and rejected commodities. After selecting the commodities, please fill in the decision information for accepted and rejected consignment. Then you can sign the decision. Once you sign it, two new certificates will be generated, one valid, for the acceptable part of the consignment and one rejected for the not acceptable part.

"Submit for Partial Rejection"
Roissy Charles-De-Gaulle FRCDG4

Nakon podnošenja zahtjeva za djelomičnim odbijanjem, bit ćete preusmjereni na novu karticu gdje ćete moći podnijeti svoju odluku o prihvaćanju dijela pošiljke i odluku o odbijanju dijela pošiljke.

Klikom na zeleni gumb imate mogućnost odbiti ili djelomično odbiti pošiljku. Ako kliknete na „Djelomično odbijanje“, u retku robe, od vas će se tražiti da odaberete količinu paketa i/ili količinu jedinica koju želite odbiti.

Commodities selection **Decision on Accepted Consignment** **Decision on Rejected Consignment**

Selection of accepted/rejected commodities

Commodities

1 03 FISH AND CRUSTACEANS, MOLLUSCS AND OTHER AQUATIC INVERTEBRATES

- 0301 Live fish
- Ornamental fish
- 0301 11 Freshwater fish
- 0301 11 00 Freshwater fish

Subtotal quantity: 13821 /
Subtotal number of packages: 10 / packages.

| #1 Commodity | Species | Eppo code / Invasive / Allowed | Package count | Country of Origin | Quantity | |
|--------------|-------------------------|--------------------------------|---------------|-------------------|-------------|---|
| 0301 11 00 | Fundulopanchax traudeae | Allowed | 10 Bag | Viet Nam | 13821 Units | <input checked="" type="checkbox"/> Partially reject |

Quantity totals

I.33. Total quantity: 13821 /
I.32. Total number of packages: 10 / packages.

| #1 Commodity | Species | Eppo code / Invasive / Allowed | Package count | Country of Origin | Quantity | |
|--------------|-------------------------|--------------------------------|---------------|-------------------|-----------------|--|
| 0301 11 00 | Fundulopanchax traudeae | Allowed | 5 5 Bag | Viet Nam | 7321 6500 Units | |

Zatim na svakoj kartici (odluka o prihvaćenoj/odbijenoj pošiljci) moći ćete donijeti odluku:

Commodities selection | **Decision on Accepted Consignment** | Decision on Rejected Consignment

1.31. Wood packaging materials

Selection is empty

1.31. Description of the goods

| Commodity | Species | EPPO code / Invasive / Allowed | Package count | Country of Origin | Quantity |
|------------|-------------------------------------|--------------------------------|---------------|-------------------|------------|
| 0301 11 00 | Fundulus heteroclitus Iraudaceae | | 5 Bag | Viet Nam | 7321 Units |

II.3. Documentary Check

Yes No

EU Standard: Satisfactory Not satisfactory

National requirements: Satisfactory Not satisfactory

II.4. Identity Check

Yes No

Satisfactory Not satisfactory

II.5. Physical Check

Yes No

Satisfactory Not satisfactory

Total number of animals checked: units

II.7. Welfare Check

Yes No

Satisfactory Not satisfactory

II.8. Impact on the transport on animals

Number of dead animals: Unit

Number of unfit animals: Unit

Cancel **Sign Partial Rejection**

Commodities selection | Decision on Accepted Consignment | **Decision on Rejected Consignment**

1.31. Wood packaging materials

Selection is empty

1.31. Description of the goods

| Commodity | Species | EPPO code / Invasive / Allowed | Package count | Country of Origin | Quantity |
|------------|-------------------------------------|--------------------------------|---------------|-------------------|------------|
| 0301 11 00 | Fundulus heteroclitus Iraudaceae | | 5 Bag | Viet Nam | 6500 Units |

II.3. Documentary Check

Yes No

EU Standard: Satisfactory Not satisfactory

National requirements: Satisfactory Not satisfactory

II.4. Identity Check

Yes No

Satisfactory Not satisfactory

II.5. Physical Check

Yes No

Satisfactory Not satisfactory

Total number of animals checked: units

II.7. Welfare Check

Yes No

Satisfactory Not satisfactory

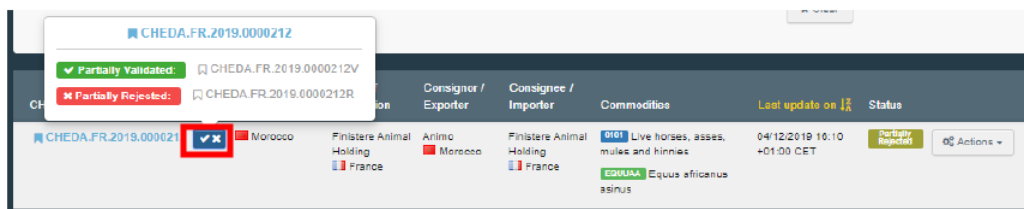
II.8. Impact on the transport on animals

Number of dead animals: Unit

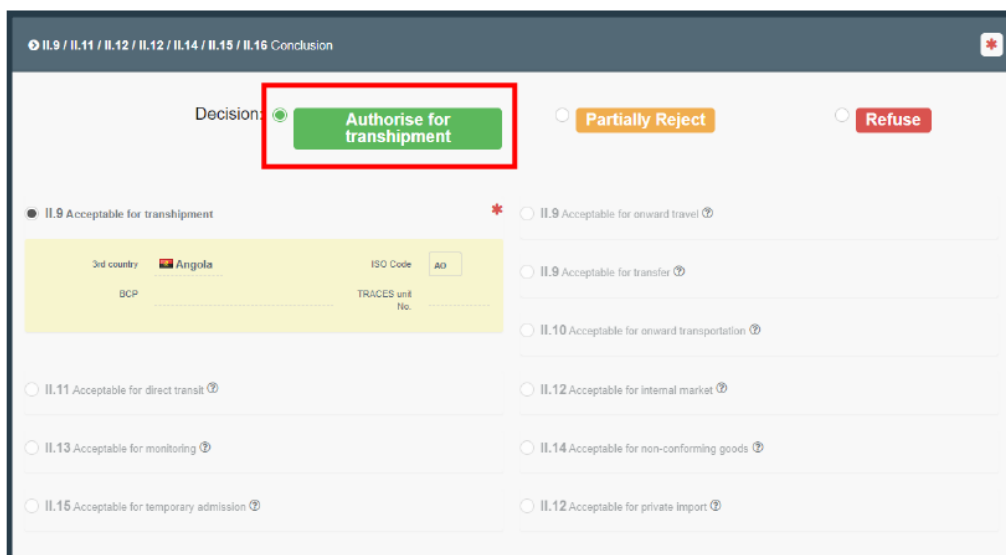
Number of unfit animals: Unit

Cancel **Sign Partial Rejection**

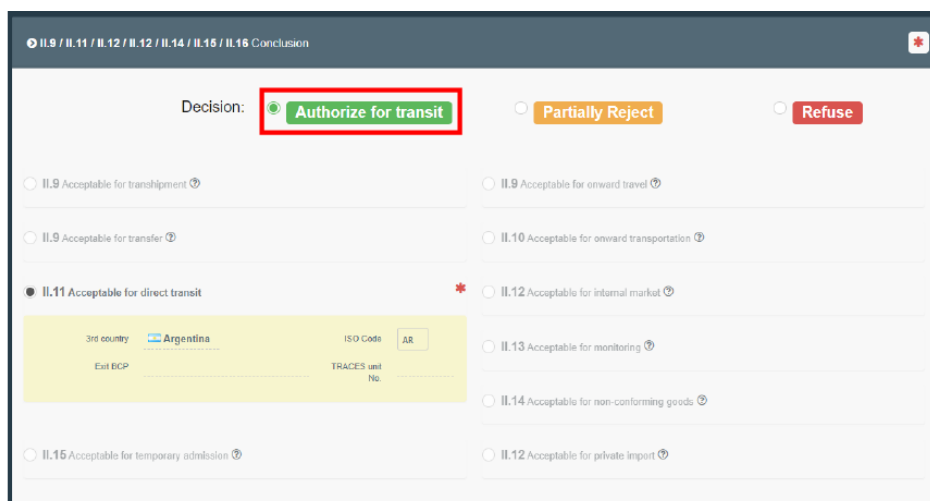
Napomena: Da je pošiljka djelomično odbijena možete vidjeti u izborniku kada se pored referentnog broja ZZUD-a nalazi mala plava ikona. Klikom na ovu ikonu vidjet ćete veze na oba naknadno izrađena ZZUD-a: prihvaćenu i odbijenu pošiljku:



➔ **Prihvatljivo za pretovar:** Kada je pretovar označen u polju I.20. I. dijela ZZUD-a, ova opcija će se pojaviti automatski dovršena i u II. dijelu ZZUD-a. U polju II.9. II. dijela ZZUD-a automatski će se pojaviti i određena treća zemlja.



➔ **Prihvatljivo za provoz:** Kada je izravan provoz označen u polju I.22. I. dijela ZZUD-a, ova opcija će se pojaviti automatski dovršena i u II. dijelu ZZUD-a. U polju II.11., II. dijela ZZUD-a automatski će se pojaviti i određena treća zemlja.



➔ **Prihvatljivo za daljnji prijevoz:** Kada je daljnji prijevoz označen u I. dijelu ZZUD-a i treća zemlja odredišta je odabrana s popisa.

The screenshot shows the 'Conclusion' section of the ZZUD interface. At the top, there are navigation tabs: II.9 / II.11 / II.12 / II.12 / II.14 / II.15 / II.16. Below this, the 'Decision:' field has three radio buttons: 'Authorize for onward travel' (selected and highlighted with a red box), 'Partially Reject', and 'Refuse'. Below the decision field, there are two columns of radio buttons for various conditions. The selected condition is 'II.9 Acceptable for onward travel', which is also highlighted with a red asterisk. Other conditions include 'II.9 Acceptable for transshipment', 'II.9 Acceptable for transfer', 'II.11 Acceptable for direct transit', 'II.13 Acceptable for monitoring', 'II.15 Acceptable for temporary admission', 'II.10 Acceptable for onward transportation', 'II.12 Acceptable for internal market', 'II.14 Acceptable for non-conforming goods', and 'II.12 Acceptable for private import'.

➔ **Prihvatljivo za praćenje:**

The screenshot shows the 'Conclusion' section of the ZZUD interface. At the top, there are navigation tabs: II.9 / II.11 / II.12 / II.12 / II.14 / II.15 / II.16. Below this, the 'Decision:' field has three radio buttons: 'Accept' (selected and highlighted with a red box), 'Partially Reject', and 'Refuse'. Below the decision field, there are two columns of radio buttons for various conditions. The selected condition is 'II.13 Acceptable for monitoring', which is highlighted with a red asterisk. Underneath this, 'Re-entry monitoring' is selected and highlighted with a yellow background. Other conditions include 'II.9 Acceptable for transshipment', 'II.9 Acceptable for transfer', 'II.11 Acceptable for direct transit', 'II.13 Acceptable for monitoring', 'II.15 Acceptable for temporary admission', 'II.10 Acceptable for onward transportation', 'II.12 Acceptable for internal market', 'II.14 Acceptable for non-conforming goods', and 'II.12 Acceptable for private import'.

➔ **Prihvatljivo za privremeni uvoz:**

The screenshot shows the 'Conclusion' section of the ZZUD interface. At the top, there are navigation tabs: II.9 / II.11 / II.12 / II.12 / II.14 / II.15 / II.16. Below this, the 'Decision:' field has three radio buttons: 'Accept' (selected), 'Partially Reject', and 'Refuse'. Below the decision field, there are two columns of radio buttons for various conditions. The selected condition is 'II.15 Acceptable for temporary admission', which is highlighted with a red asterisk. Below this, a yellow box contains the text: 'Deadline Saturday February 8, 2020 12:38:00 +01:00 in 2 months CET'. Other conditions include 'II.9 Acceptable for transshipment', 'II.9 Acceptable for transfer', 'II.11 Acceptable for direct transit', 'II.13 Acceptable for monitoring', 'II.15 Acceptable for temporary admission', 'II.10 Acceptable for onward transportation', 'II.12 Acceptable for internal market', 'II.14 Acceptable for non-conforming goods', and 'II.12 Acceptable for private import'.


Polje II.20. Identifikacija GKP

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Utisnuti službeni pečat GKP-a.

– Postupak rada u TRACES NT:

Ova polje će se automatski ispuniti pojedinostima o nadležnom tijelu koje je izradilo II. dio ZZUD-a.

| | | | |
|--------------------------|---|--------|--|
| GKP: | Bajakovo | Pečat: | |
| Zemlja: |  Hrvatska (lokalno ime: Hrvatska) | | |
| Identifikacijska oznaka: | HRVUK3 | | |

Polje II.23. Referentni broj carinskog dokumenta

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Ovo polje može upotrijebiti carinsko tijelo ili, nakon primitka obavijesti od carinskog tijela, osoba odgovorna za pošiljku za dodavanje relevantnih informacija (npr. referentni broj isprave T1) ako pošiljke ostaju pod carinskim nadzorom tijekom određenog razdoblja.

– Postupak rada u TRACES NT:

Ovo je polje slobodno za unos teksta

| | |
|---|--------------------|
| II.23 Referentni broj carinskog dokumenta | |
| Referentni broj carinskog dokumenta: | 22HR060178T0112245 |

Polje II.21. Službena osoba za certificiranje

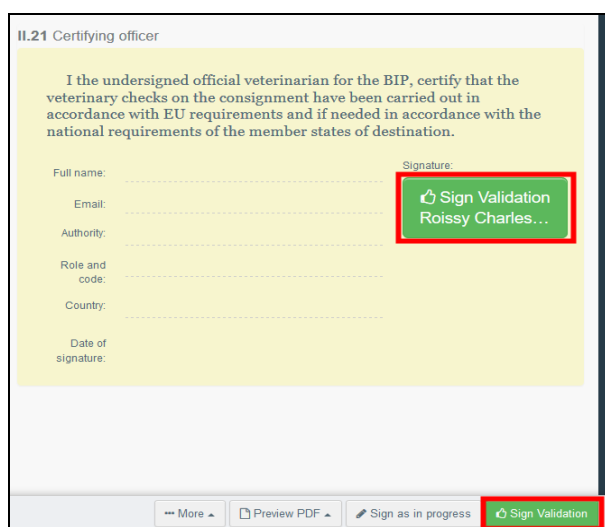
Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Ovo se polje odnosi na izjavu koju potpisuje službena osoba za certificiranje koja je ovlaštena za potpisivanje ZZUD-a:

Ja, niže potpisana službena osoba za certificiranje, potvrđujem da su provjere pošiljke obavljene u skladu sa zahtjevima Unije i, prema potrebi, u skladu s nacionalnim zahtjevima države članice odredišta.

– Postupak rada u TRACES NT:

U ovom polju potpisujete potvrđivanje/odbijanje pošiljke. Također se možete potpisati klikom na gumb pri dnu stranice.



Ako ste ispravno ispunili sva polja, trenutni status ZZUD-P može biti: „Potvrđeno“, „Odbijeno“, „Djelomično odbijeno“, ili „Odobreno za provoz“.

Uspješno ste završili izradu II. dijela ZZUD-P!

Druge mogućnosti

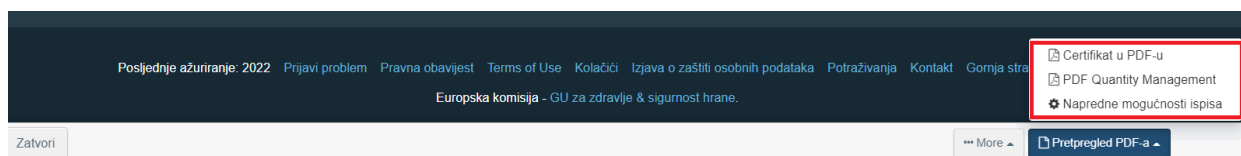
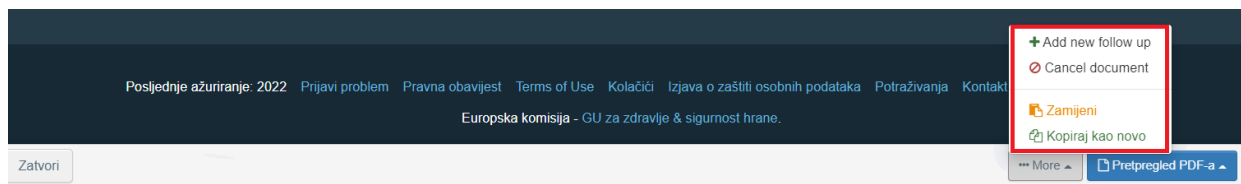
Klikom na gumb „Više“ smještenom na dnu stranice također možete:

- ➔ kliknuti na gumb „Poništi dokument“ („Cancel document“) kako bi izbrisali ZZUD-Ž,
- ➔ kliknuti na gumb „Zamijeni“ („Replace“) kako bi stvorili zamjenski ZZUD-Ž u slučaju da se neki uneseni podaci trebaju promijeniti nakon što je ZZUD-Ž već potvrđen. Prvi ZZUD-Ž će tada imati status "Zamijenjen", a novi ZZUD-Ž će imati status "Potvrđen". Oba ZZUD-P će biti povezana i ova će se veza pojaviti i na ispisanim dokumentima.

- ➔ kliknuti na gumb „Kopirati kao novo“ („Copy as new“) kako bi izradili novi ZZUD-Ž koji će unaprijed biti ispunjen podacima iz trenutnog dokumenta. U takvom slučaju, ova dva ZZUD-Ž neće biti povezana.

Klikom na gumb "Pregled PDF-a" možete:

- ➔ pregledati izradeni dokument u PDF formi,
- ➔ kliknuti na gumb „Napredne mogućnosti ispisa“ za odabir različitih jezika i ispis dokumenta u PDF formi na više jezika istovremeno.



Prilog III.

III. dio ZZUD-P: Praćenje/Daljnje mjere

Iz Priloga II. Dijela 1. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/1715:

Polje III.1. Prethodni ZZUD

Jedinstvena alfanumerička oznaka navedena u polju II.1.

Polje III. 2. Referentni broj ZZUD-a

Jedinstvena alfanumerička oznaka navedena u polju I.2.

Polje III. 3. Naknadni ZZUD

Navesti alfanumeričku oznaku jednog ili više ZZUD-a iz polja II.24.

Polje III.4. Detaljni podaci o ponovnoj otpremi

Navesti korišteno prijevozno sredstvo i njegovu identifikacijsku oznaku, zemlju i ISO oznaku zemlje.

Navesti datum ponovne otpreme i naziv izlaznog GKP-a čim te informacije budu poznate. U slučaju odluke o odbijanju datum ponovne otpreme ne smije biti više od 60 dana nakon datuma potvrđivanja ZZUD-a.

Polje III.5. Daljnje mjere

Navesti tijelo nadležno za potvrđivanje primitka i usklađenosti pošiljke na koju se odnosi ZZUD: izlazni GKP, GKP krajnjeg odredišta ili kontrolnu jedinicu

Navesti daljnje odredište i/ili razloge neusklađenosti ili promjene statusa životinja (npr. nevažeće odredište, nepostojanje ili nevaljanost certifikata, nepodudaranje dokumenta, nepostojanje ili nevaljanost identifikacije, nezadovoljavajući rezultati ispitivanja, sumnjive životinje, uginule životinje, izgubljene životinje ili promjena statusa u trajni ulazak).

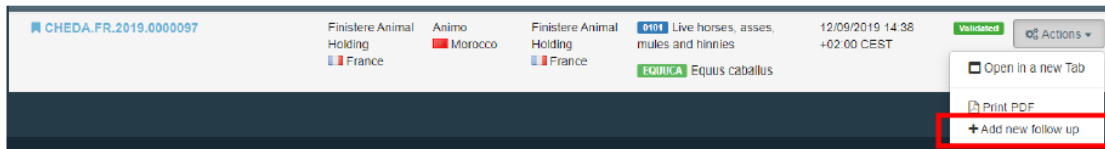
Polje III. 6. Službena osoba za certificiranje

Odnosi se na potpis službene osobe nadležnog tijela za certificiranje u slučaju ponovne otpreme i daljnjih mjera povezanih s pošiljkama.

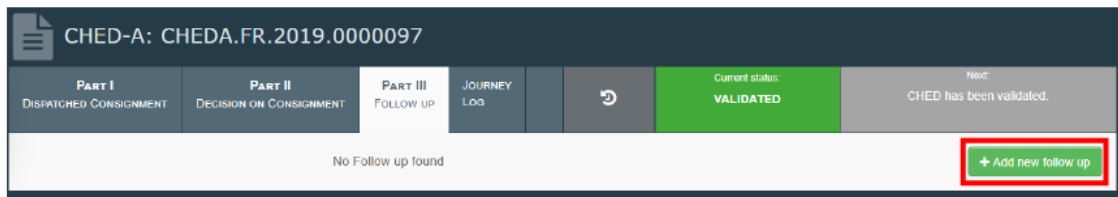
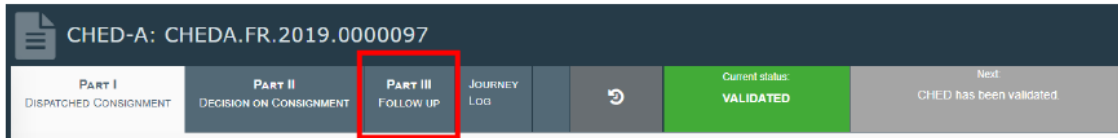
– Postupak rada u TRACES NT:

U slučajevima ponovnog uvoza/privremenog uvoza životinja, lokalno nadležno tijelo može u ZZUD-Ž dodati praćenje kako bi obavijestilo i potvrdilo da su životinje napustile područje Unije ili se vraćaju iz treće zemlje.

Na stranici „Pretraži Zajedničke zdravstvene ulazne dokumente“ potražite relevantni ZZUD-Ž i kliknite na gumb „Radnje“. Zatim kliknite na „+Dodaj novo praćenje“ („+Add new follow up“) kao što je prikazano u nastavku:



Nakon što otvorite ZZUD-Ž, morate kliknuti na karticu “Dio III – „Praćenje”:



Zatim ćete biti preusmjereni na karticu koja vam omogućuje da odaberete između dodavanja novog praćenja ako je pošiljka u skladu ili dodatnih opcija koji se primjenjuju u slučajevima ponovne otpreme pošiljke:

New Follow up

III.1 Previous CHED

III.2 CHED Reference
CHEDA FR.2019.0000997

III.3 Subsequent CHED

III.4 Details on re-dispatching

Add Means of Transport

1 **Road vehicle** + Create

Vehicle registration: 1111 Clear

Country: France (FR) Remove

International transport document Advanced

Country of destination: No country selection ISO Codes

Place of destination [X]

Name [X] Edit

Country Advanced

ISO Code Clear

Exit authority [X]

Authority Advanced

Close Created by BCP FR TEN on 09/12/2019 14:38:14 +02:00 CEST

More Cancel cannot follow up Sign Follow up Preview PDF


GLAVNI DRŽAVNI INSPEKTOR
dr. sc. Andrija Mikulić